



处理失控债务

2014年5月

关于我们

澳大利亚金融安全局 (AFSA) 是负责管理和调控个人破产系统、犯罪收入、受托人服务以及管理个人资产担保登记处 (PPSR) 的政府机构。

我们的目的是通过应用破产和个人资产担保法律、规范个人破产从业者和受托人服务, 为消费者、企业和社区提供改进的、公正的财务结果。

处理失控债务

债务失控可由多种原因引起, 其中有些原因可能在你的掌控之外。例如, 突然失业、健康问题或家庭关系破裂可能导致财务困难。

如果你正遭遇财务困难, 有一些行动你可以考虑。

获得帮助

每个州和领地都有财务顾问。他们的服务是免费的、独立的、保密的。通过拨打电话 1800 007 007, 你可以从澳大利亚的任何地点与财务顾问交谈。这个电话号码会自动将你的电话转接至距离你最近的州或领地的服务机构。

AFSA 可以提供有关你附近的注册受托人和债务协议管理人的信息。欲了解更多信息, 请访问 www.afsa.gov.au 或致电 1300 364 785。

选择正确的可选办法

每个人的境遇都是不同的。适合某个人的可选办法也许不适合另外一个人。在考虑你的可选办法时, 重要的是, 要对你的现状及未来预期实事求是。

AFSA 不就哪个可选办法最适合你的特殊境遇提供建议。我们鼓励你在做出决定之前寻求独立的建议。

非正式的可选办法

处理失控债务的方式之一是找你的债权人（你欠其钱的人）协商：

- 请求延长还债时间
- 重新商谈分期付款，或
- 询问他们是否可以考虑以较少的偿还金额了解债务。

你可以直接联系你的债权人，你也可以请财务咨询服务机构进行协助。

正式的可选办法

《破产法案》提供了四种正式的可选办法来处理失控债务。

订立正式的协议是很严肃的，并且可能影响你的信用评级。

意欲呈递债务人请求的声明 (DOI)

DOI 能够暂时免除债权人的执行行动。它使你的无担保债权人不能扣押你的工资（从你的薪水中取走钱），并且/或者阻止法警或法官扣押你的资产来抵债，为期 21 天。DOI 不能阻止担保债权人从你那里收回资产。

虽然在这个为期 21 天的时期之后你未必一定宣布破产，但是对于你可以提出 DOI 的频率是有限制的。

债务协议

债务协议是一个对你和你的债权人具有法律约束力的协议。你可以提出以分期付款形式偿付你的债权人，或者以低于你的总债务额的一次性总付额偿付你的债权人。你还可以提出冻结你的债务一定时间，以便让你自己重新振作起来。

有资格要求，例如，你的无担保债务、资产和税后收入必须在一定的限额之下。债务协议通常由注册的债务协议管理人 (RDAA) 来管理。对于这项服务，RDAA 会收取费用。

个人破产协议 (PIA)

PIA 是对你和你的债权人具有法律约束力的协议，在这种情况下，你提出按分期或一次总付的方式全部或部分偿付。

与债务协议不同，没有资产或收入限额。你必须指派一位控制受托人，此人将调查你的事务并向你的债权人报告。如果你的债权人同意该提议，则受托人必须管理该协议。

破产

如果你不能与你的债权人达成协议，你可以自愿提出破产申请。一旦破产，你的受托人将会变卖不允许你保留的资产，以偿付你的债权人。

在某些情况下，债权人可以采取行动让你破产。

更多信息

上述的所有正式可选办法都具有严重的后果。建议你在达成正式协议之前研究所有可选办法。

有关这些可选办法的更详细信息，可以在 www.afsa.gov.au 上找到。

特点比较

下表提供了不同类型的个人破产管理之间的基本比较。该表仅作为一个简单的比较，针对具体情况，这些特点可能有改变。更详细的比较表可在 [AFSA](#) 网站上找到。

不同类型的破产管理的特点比较	债务协议	个人破产协议	破产
必备条件			
需要澳大利亚关系	否	是	是
受先前破产的影响	注 1	注 1	注 1
收入 / 资产/债务门限金额适用	是	否	否
收入、就业和经营			
要求用收入抵债	注 2	注 2	注 3
继续经营生意的资格	注 4	注 4	注 5
担任公司董事或经理的资格	是	否	否
其他潜在的就业限制	是	是	是
资产			
保留资产的资格, 包括在协议/破产期间获得的资产	注 4	注 4	注 6
收回之前以低于市场价值出售/转让的资产	否	注 2	是
收回在协议/破产之前偿付债权人的款项	否	注 2	是
债务			
优先偿付某些无担保债务	否	注 2	是
有担保债务受到影响	否	否	否
免除债务	注 7	注 7	注 7
限制			
海外旅行	否	否	是
澳大利亚国内旅行	否	否	否
发生进一步债务	注 8	否	注 8
费用与收费			
法定申请费、法定征税和管理费	是	是	否

注 1: 取决于管理类型和先前破产距今的时间。注 2: 是, 如果在协议中做了规定。注 3: 是, 如果超过法定收入门限金额。注 4: 是, 除非协议另有规定。注 5: 取决于业务的性质和/或受托人的判断。注 6: 一般为否, 但是某些资产除外。注 7: 一般为是, 但某些债务未偿清。注 8: 在发生超过法定门限金额的债务时必须透露协议/破产。

如何联系我们

破产服务

网站: www.afsa.gov.au

电子邮件: info@afsa.gov.au

电话: 1300 364 785

工作时间 (AEST 和 AEDT):

- 星期一到星期五上午 8.30 至晚上 8.00
- 星期六和公共假日上午 9.00 至下午 2.00

有个圣诞节/新年期间的工作时间, 请查看我们的网站

以其他语言提供的服务

以英语之外的语言提供的信息, 可以在 www.afsa.gov.au 上找到。如果你说英语或理解英语有困难, 你可以致电全国笔译与口译服务处 (TIS), 电话是 131 450, 需要支付市话费。TIS 每周7天每天 24 小时提供超过 170 种语言的服务。